

FELLA

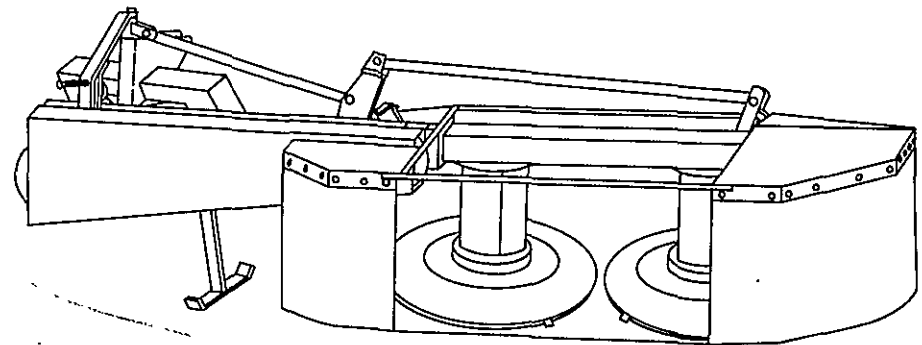
Futterernte-Technik

Kreiselmähwerk

Ersatzteilliste
Instructions de Service et Liste des Pièces de Rechange
Operating Instructions and Spare Parts List
Istruzioni sull'uso e distina delle parti di ricambio
Gebruiksaanwijzing en Onderdeelenlist
Bruksanvisning och Reservdelslista

KM 167

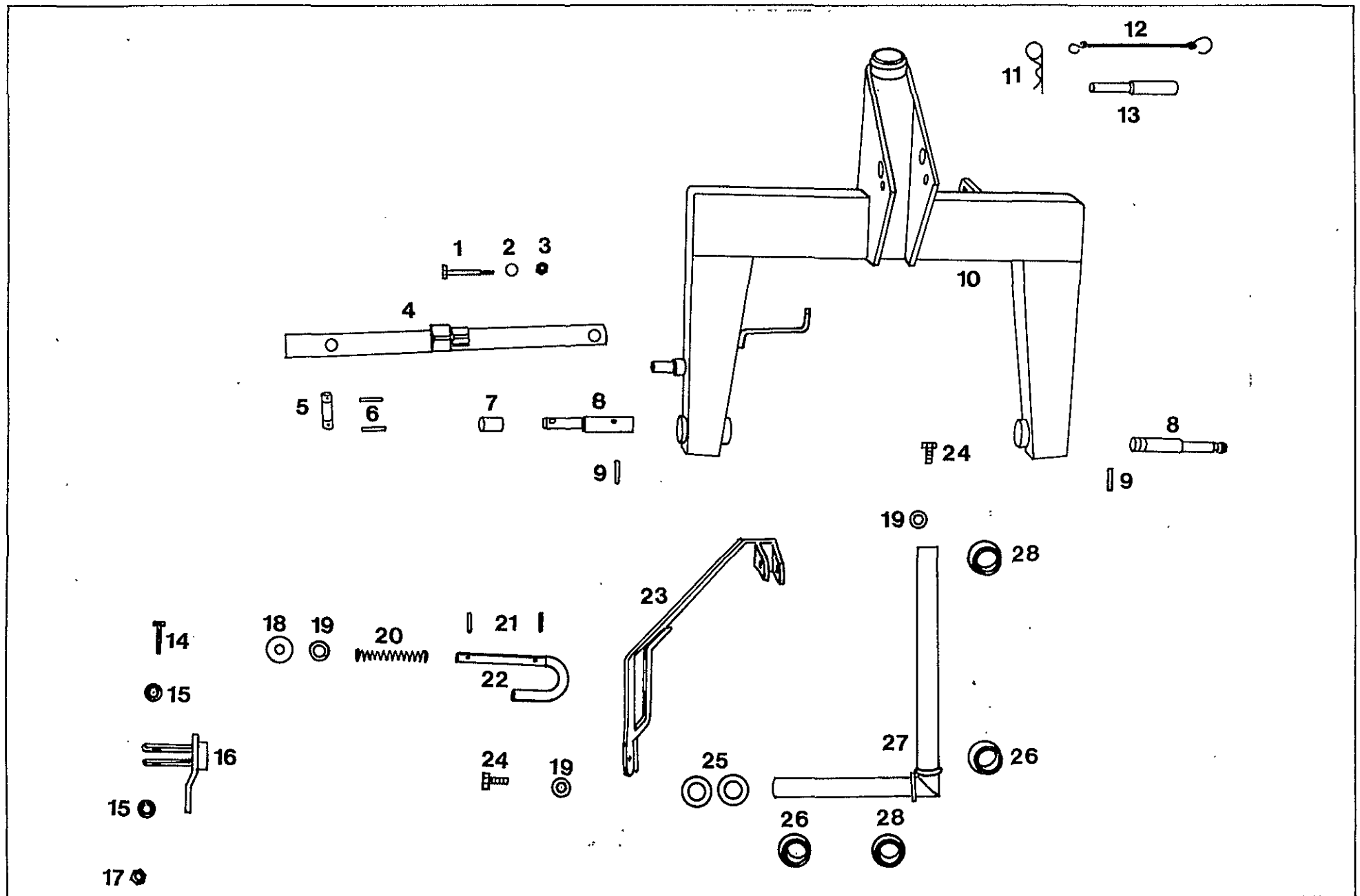
ab Masch.-Nr. 2461



Ausgabe · Edition · Edition · Edizione · Uitgave · Utgava

05.91.

126 814

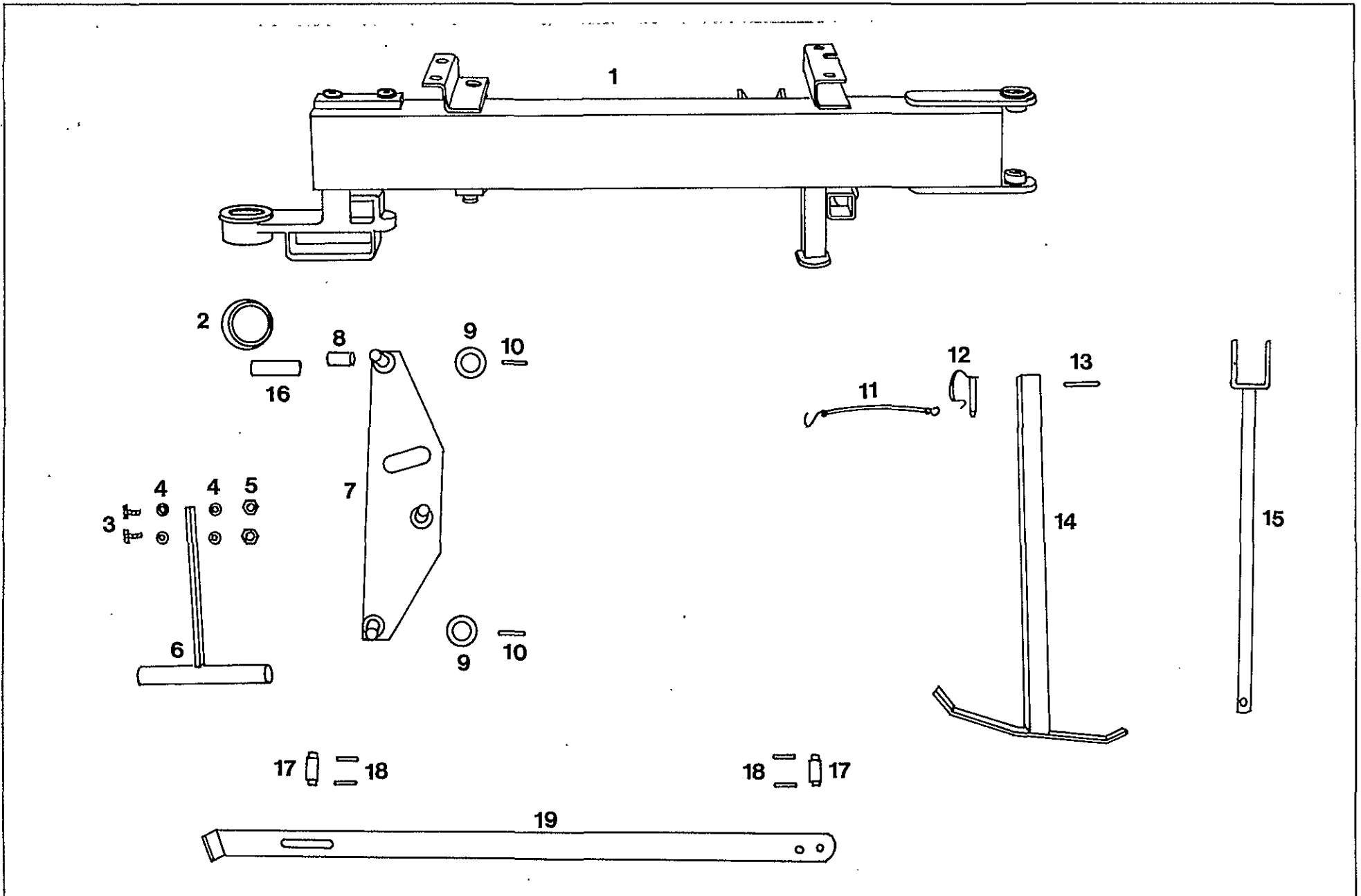


Ersatzteilliste

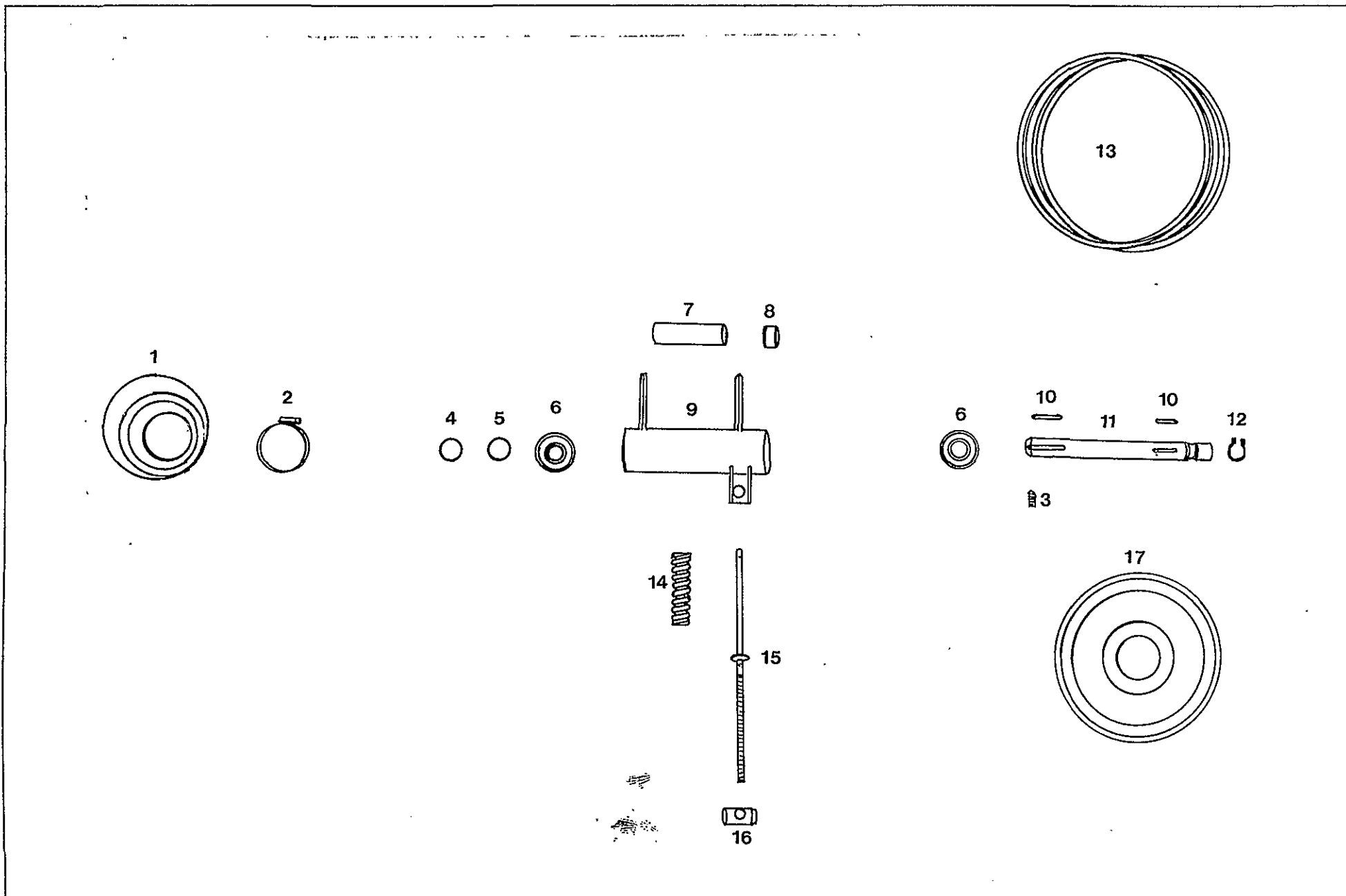
Tafel, Table, Plan, Tav.

1

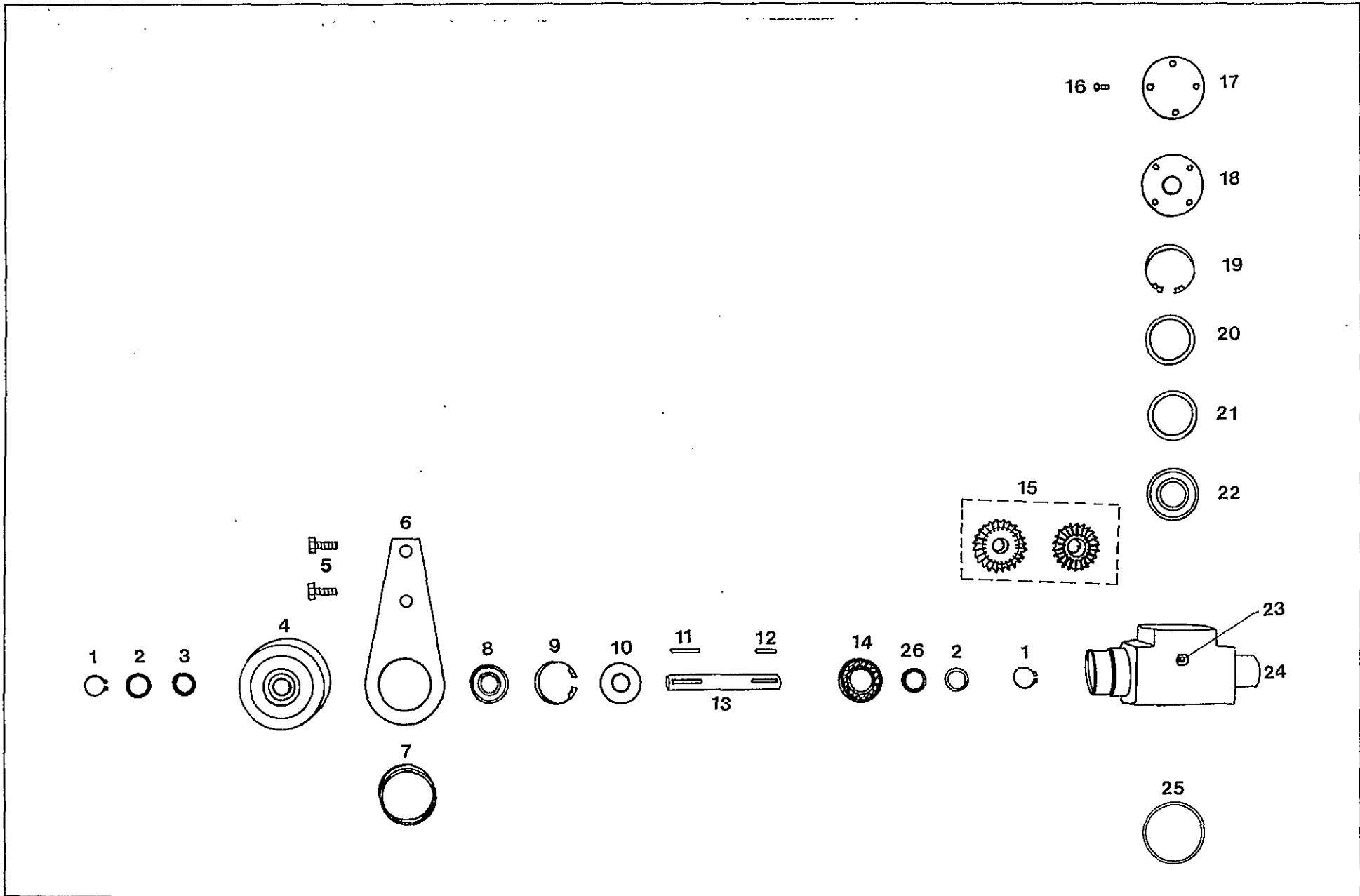
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = weare part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KM167			
	Dreipunktbock, Auflaufsicherung							
	3-point headrack, impact guard							
	Attelage 3-point, dispositif de relevage							
1	6kt.-Schraube M 8x70 DIN 931-8.8 A3A			124 279	•			
2	Scheibe 8,4 DIN 125			115 972	•			
3	Sicherungsmutter M 8 DIN 6925-8 A3A			108 531	•			
4	Arbeitsstrebe			496 414	•			
5	Bolzen			479 794	•			
6	Spannstift 5x40 DIN 1481 ZN 3			107 441	•			
7	Aufspannbuchse KAT II AG 28x22x40			109 470	•			
8	Dreipunktzapfen			122 385	•			
9	Spannstift 8x50 DIN 1481			107 467	•			
10	Dreipunktbock			496 408	•			
11	Federstecker 5 St ZN 3			115 916	X			
12	Sicherungsaschnur			111 895	X			
13	Oberlenkerbolzen			122 613	•			
14	6kt.-Schraube M 10x45 DIN 931-8.8 A3A			116 518	•			
15	Tellerfeder 28x10,2x1 verz.			124 445	•			
16	Transportverschluß			496 589	•			
17	Sicherungsmutter M 10 DIN 6925-8 A3A			108 441	•			
18	Druckknopf			122 295	X			
19	Scheibe 17 DIN 125 ZN 3			115 979	•			
20	Druckfeder			120 774	•			
21	Spannstift 6x30 DIN 1481			107 449	•			
22	Stecker			496 419	•			
23	Strebe			496 425	•			
24	6kt.-Schraube M 16x40 DIN 933-8.8 A3A, Verbus-plus			126 377	•			
25	Paßscheibe 30x42x1 DIN 988 (bei Bedarf)			116 014	•			
26	Lagerbuchse			122 303	•			
27	Scharnierachse			496 433	•			
28	Lagerbuchse			122 762	•			



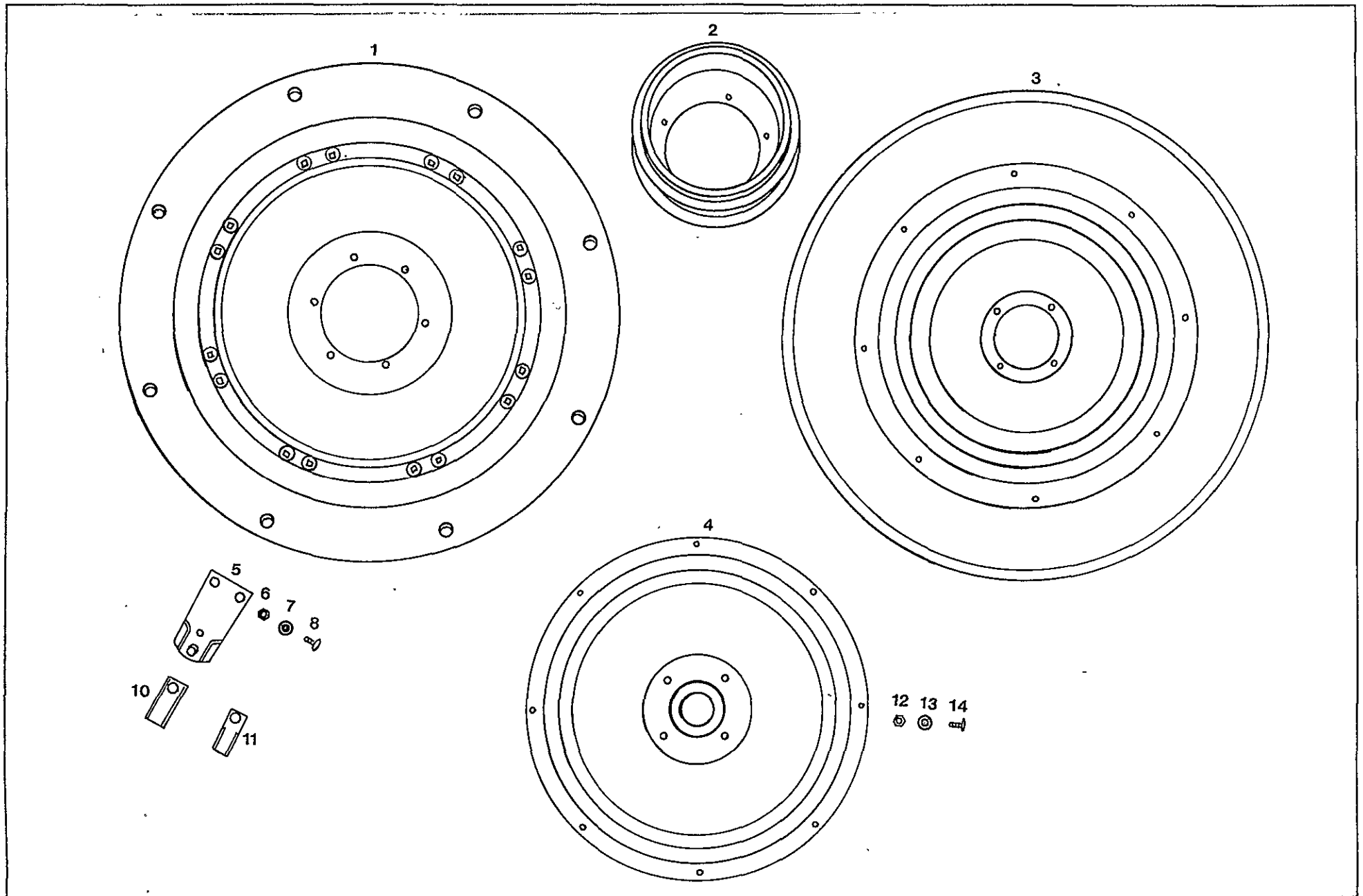
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = weare part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KM167			
	Zwischenträger		Intermediate support	Support intermédiaire				
1	Zwischenträger		Intermediate support	Support intermédiaire	140 056	●		
2	Lagerbuchse		Bush	Douille	121 897	●		
3	6kt.-Schraube M 10x30 DIN 933-8.8 A1A		Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	107 735	●		
4	Scheibe 11 DIN 126 St ZN 3		Washer	Rondelle	115 983	●		
5	6kt.-Mutter M 10 DIN 985-8 A3A		Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	108 441	●		
6	Schutzhalter		Guard support	Support protecteur	496 308	●		
7	Zwischenhebel		Swivel lever	Levier intermédiaire	496 447	●		
8	Distanzrohr		Distance pipe	Tube à distance	121 376	●		
9	Scheibe		Washer	Rondelle	240 309	●		
10	Spannstift 6x40 DIN 1481 ZN 3		Tension pin	Goupille	107 452	●		
11	Sicherungsschnur		Safety cord	Cordon d'arrêt	111 895	X		
12	Federsteckbolzen 12x55 AKB		Clip-on-bolt	Axe de réglage à ressort	106 857	X		
13	Spannstift 6x50 DIN 1481		Tension pin	Goupille	107 454	●		
14	Stützfuß		Support leg	Support	496 334	●		
15	Messerschlüssel		Key	Clé	123 297	●		
16	Bolzen		Bolt	Boulon	122 932	●		
17	Bolzen		Bolt	Boulon	479 794	●		
18	Spannstift 5x40 DIN 1481 ZN 3		Tension pin	Goupille	107 441	●		
19	Strebe		Strut	Barre	496 593	●		



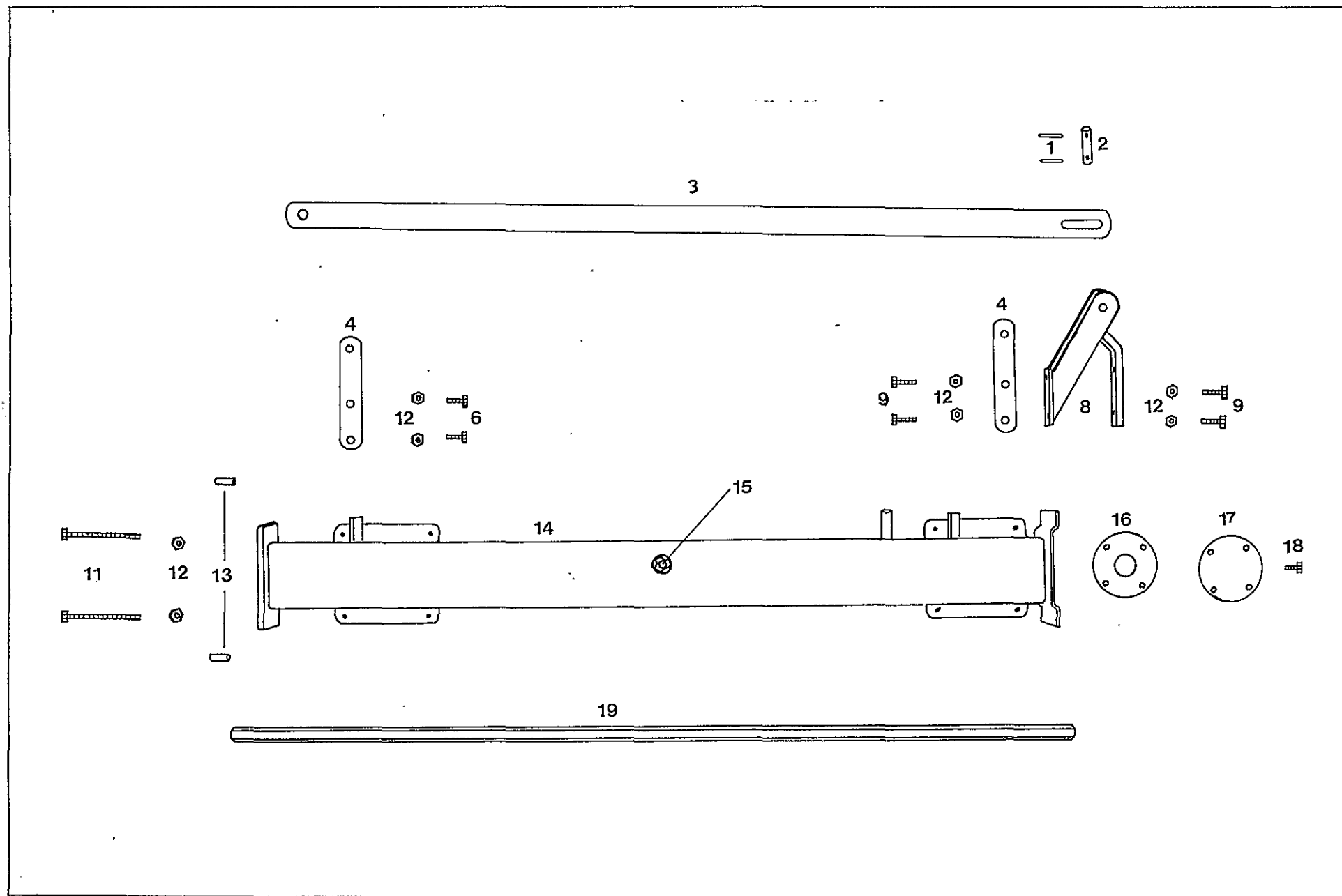
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = weare part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KM 167			
	Lagerrohr, montiert							
1	Gelenkwellenschutz			475 227	●			
2	Schlauchselle SA 70x90 SKZ			117 831	●			
3	Gewindestift M 12x20 DIN 914 45 H, Verbus-plus			126 822	●			
4	Paßscheibe 35x42x2 DIN 988			116 015	●			
5	Paßscheibe 35x45x0,2 DIN 988			106 891	●			
6	Rillenkugellager 6206 2 RS DIN 625			105 327	●			
7	Abdeckrohr			122 579	●			
8	Abdeckrohr			122 578	●			
9	Lagerrohr			496 428	●			
10	Paßfeder A 8x7x50 DIN 6885			120 908	●			
11	Antriebswelle			496 431	●			
12	Sicherungsring 30x2 DIN 471			124 504	●			
13	Keilriemensatz 4xSPA 3280 LW			122 297	X			
14	Feder			121 592	●			
15	Spannbolzen			122 354	●			
16	Scharnierbolzen			122 367	●			
17	Keilriemenscheibe			122 365	●			
	Tube, mounted							
	PTO-shaft guard							
	Hose clip							
	Threaded pin							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Grooved ball bearing							
	Cover pipe							
	Cover pipe							
	Tube							
	Fitting spring							
	Drive shaft							
	Retaining nut							
	Set of v-belt							
	Spring							
	Tension bolt							
	Hinge bolt							
	V-belt pulley							
	Bourreau, monté							
	Protecteur de l'arbre de transm.							
	Collier pour chambre à air							
	Bouchon fileté							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Roulement rainuré à billes							
	Tube de fermeture							
	Tube de fermeture							
	Bourreau							
	Ressort de fixation							
	Arbre d'entraînement							
	Ecrou de maintien							
	Jeu courroie							
	Ressort							
	Pivon							
	Axe de charnière							
	Poulie à gorge							



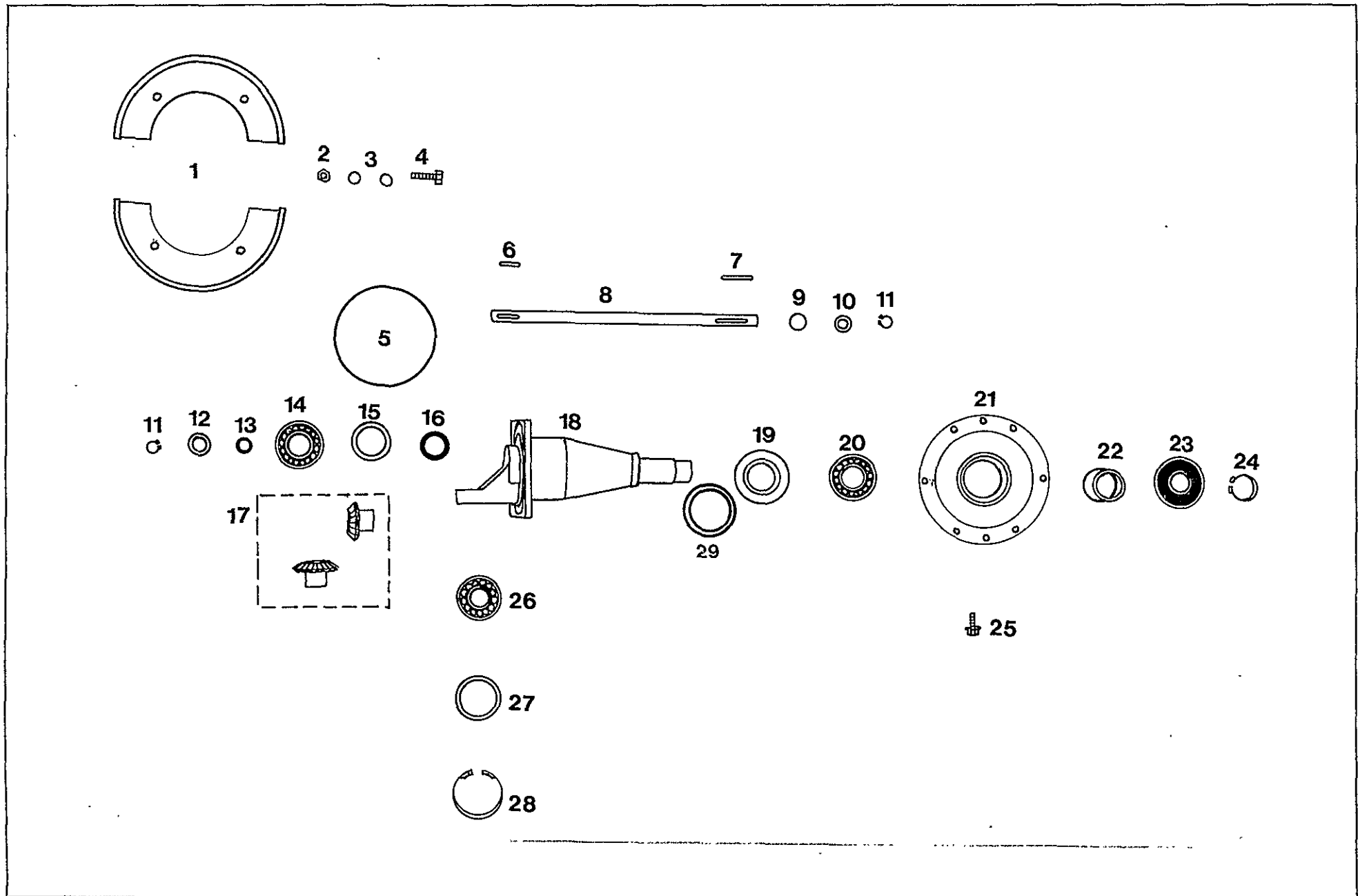
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.			
Pos.no.	Description of the part.	X = weare part	* = no spare part	No.			
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.			
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.			
	Getriebe, montiert						
	Gearbox, mounted						
	Engrenage, monté						
1	Sicherungsring 30x1,5 DIN 471			107 365	●		
2	Stützscheibe 30x42x2,5 DIN 988			124 797	●		
3	Paßscheibe 30x42x0,2 DIN 988 (bei Bedarf)			106 891	●		
3	Paßscheibe 30x42x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)			124 500	●		
3	Paßscheibe 30x42x0,5 DIN 988 (bei Bedarf)			124 503	●		
4	Keilriemenscheibe Ø 140			475 256	●		
5	6kt.-Schraube M 16x40 DIN 933-8.8 A1A			126 377	●		
6	Lasche			140 015	●		
7	Lagerbuchse			122 268	●		
8	Rillenkugellager 6306 2 RS C 3 DIN 625			118 280	●		
9	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472.			107 385	●		
10	Wellendichtring A 30x72x10 DIN 3760			126 756	●		
11	Paßfeder A 8x7x45 DIN 6885			124 506	●		
12	Paßfeder A 8x7x50 DIN 6885			120 908	●		
13	Getriebewelle			140 002	●		
14	Rillenkugellager 6209 C 3 DIN 625			126 747	●		
15	Kegelradsatz			496 775	●		
16	6kt.-Schraube M 8x16 DIN 933-8.8 A1A			116 612	●		
17	Deckel			496 488	●		
18	Dichtung			122 296	●		
19	Sicherungsring 90x3 DIN 472			108 653	●		
20	Stützscheibe 70x90x3,5 DIN 988			126 458	●		
21	Paßscheibe 70x90x0,2 DIN 988 (bei Bedarf)			126 753	●		
21	Paßscheibe 70x90x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)			126 754	●		
21	Paßscheibe 70x90x0,5 DIN 988 (bei Bedarf)			126 755	●		
22	Rillenkugellager 6210 C 3 DIN 625			117 370	●		
23	Verschlußschraube R 1/2"			116 797	●		
24	Eingangsgetriebegehäuse			122 350	●		
25	O-Ring 114x4 DIN 3770			126 770	●		
26	Paßscheibe 65x85x0,1 DIN 988			127 200	●		
26	Paßscheibe 65x85x0,2 DIN 988			126 742	●		
26	Paßscheibe 65x85x0,3 DIN 988			126 743	●		



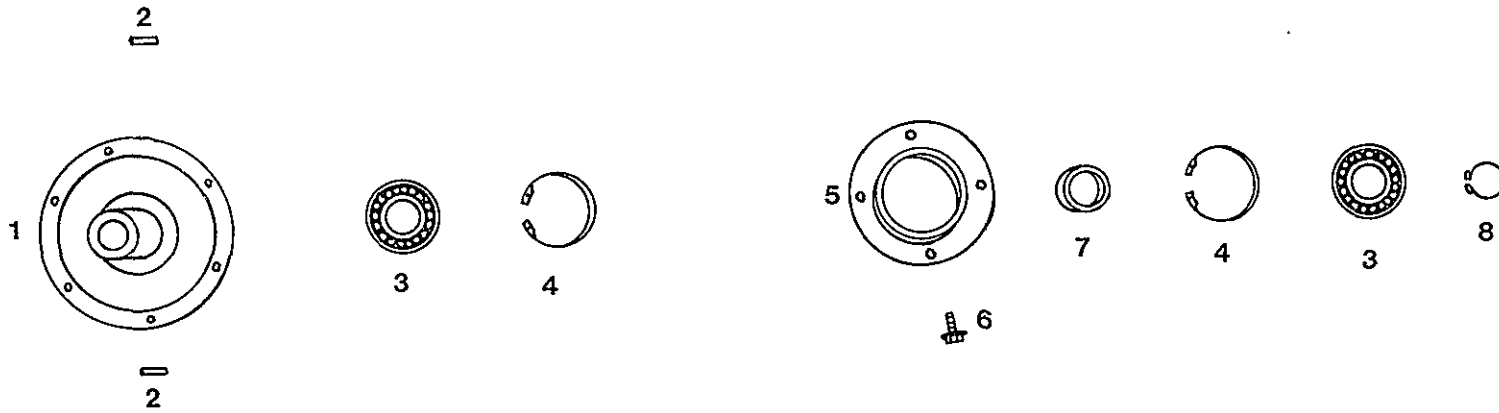
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KM167			
	Kreisel und Gleitkufe							
		Rotor and skid						
			Rotor et patin					
1	Kreiselteller		Rotor plate	496 099	X			
2	Mähtrommel		Tambour	425 201	X			
3	Gleitkufe		Skid	496 100	X			
4	Stützteller		Support plate	496 097	X			
5	Haltefeder		Holding spring	122 113	X			
6	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A1A		Retaining nut	108 589	●			
7	Konusring		Conical ring	121 729	●			
8	Halbrundschaube		Bolt	122 114	●			
10	Mähklinge		Blade	116 954	X			
11	Mähklinge, geschränkt, rechts		Blade, right	121 713	X			
11	Mähklinge, geschränkt, links		Blade, left	121 712	X			
12	Sicherungsmutter M 10 DIN 6925-8 A1A		Retaining nut	108 441	●			
13	Scheibe 11 DIN 126 St ZN		Washer	115 983	●			
14	Flachrundschaube M 10x25 DIN 603-8.8 A1A		Flat round bolt	126 804	●			

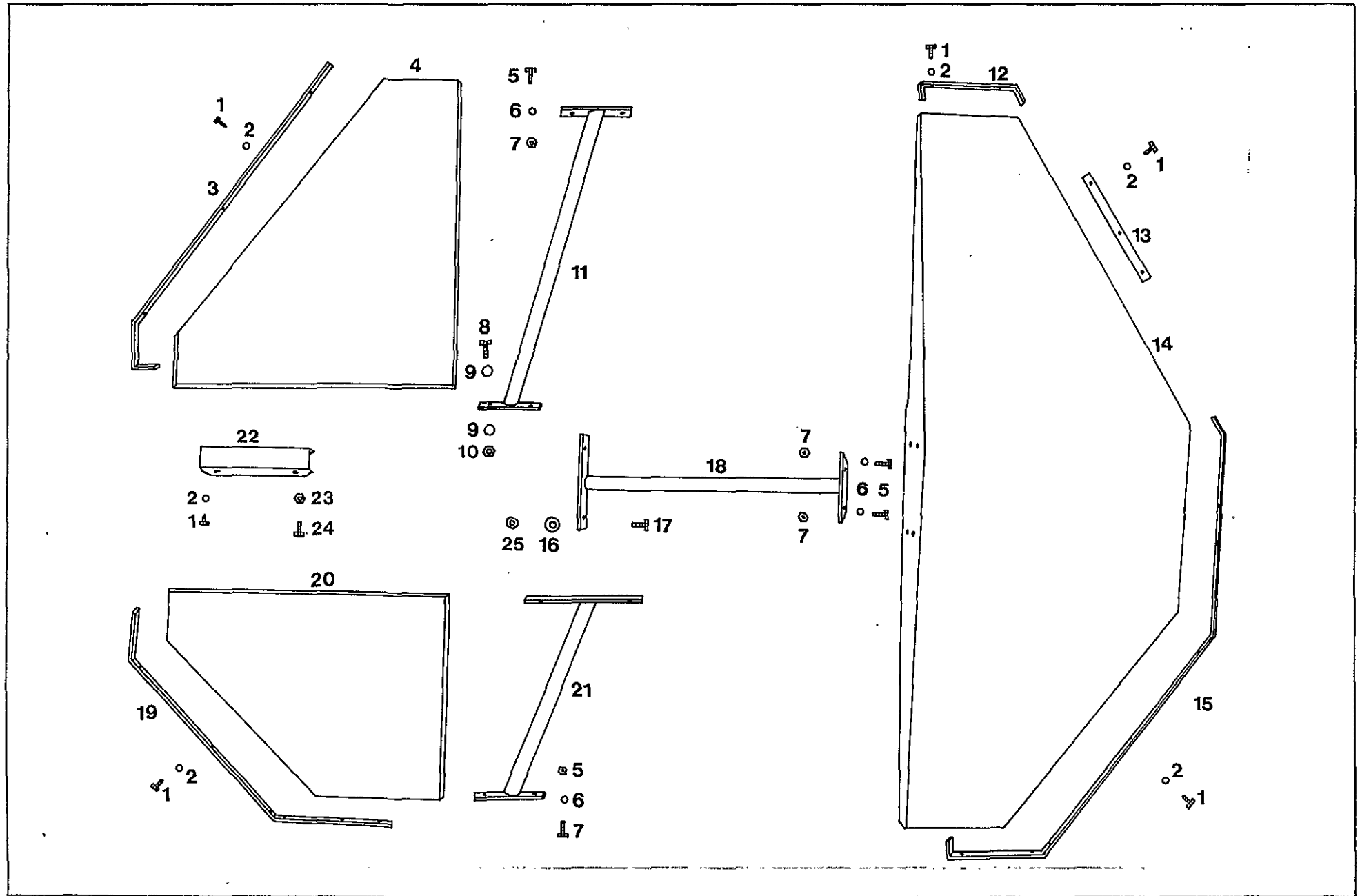


Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.			
Pos.no.	Description of the part.	X = weare part	* = no spare part	No.			
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.			
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.			
	Mähträger	Support	Support				
1	Spannstift 5x40 DIN 1481 ZN 3	Tension pin	Goupille	107 441	●		
2	Bolzen	Bolt	Boulon	479 794	●		
3	Strebe	Strut	Barre	496 623	●		
4	Anschraublasche	Screw on tongue	Eclisse	496 387	●		
6	6kt.-Schraube M 12x35 DIN 933-8.8 A3A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 629	●		
8	Anlenkbock	Pivotal trestle	Tréteau de articuler	496 392	●		
9	6kt.-Schraube M 12x45 DIN 931-8.8 A3A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	126 771	●		
11	6kt.-Schraube M 12x130 DIN 931-8.8 A3A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	124 293	●		
12	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A3A	Retaining nut	Ecrou de maintien	108 589	●		
13	Spannstift 13x32 DIN 1481 ZN 3	Tension pin	Goupille	126 773	●		
14	Mähträger	Support	Support	496 454	●		
15	Entlüftungsschraube R 1/2"	Vent screw	Vis d'aération	124 763	●		
16	Dichtung	Seal	Bague	122 296	●		
17	Deckel	Cover	Couvercle	496 488	●		
18	6kt.-Schraube M 8x16 DIN 933-8.8 A3A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 612	●		
19	6kt.-Welle	Hexagonal shaft	Essieu à 6 pans	496 491	●		

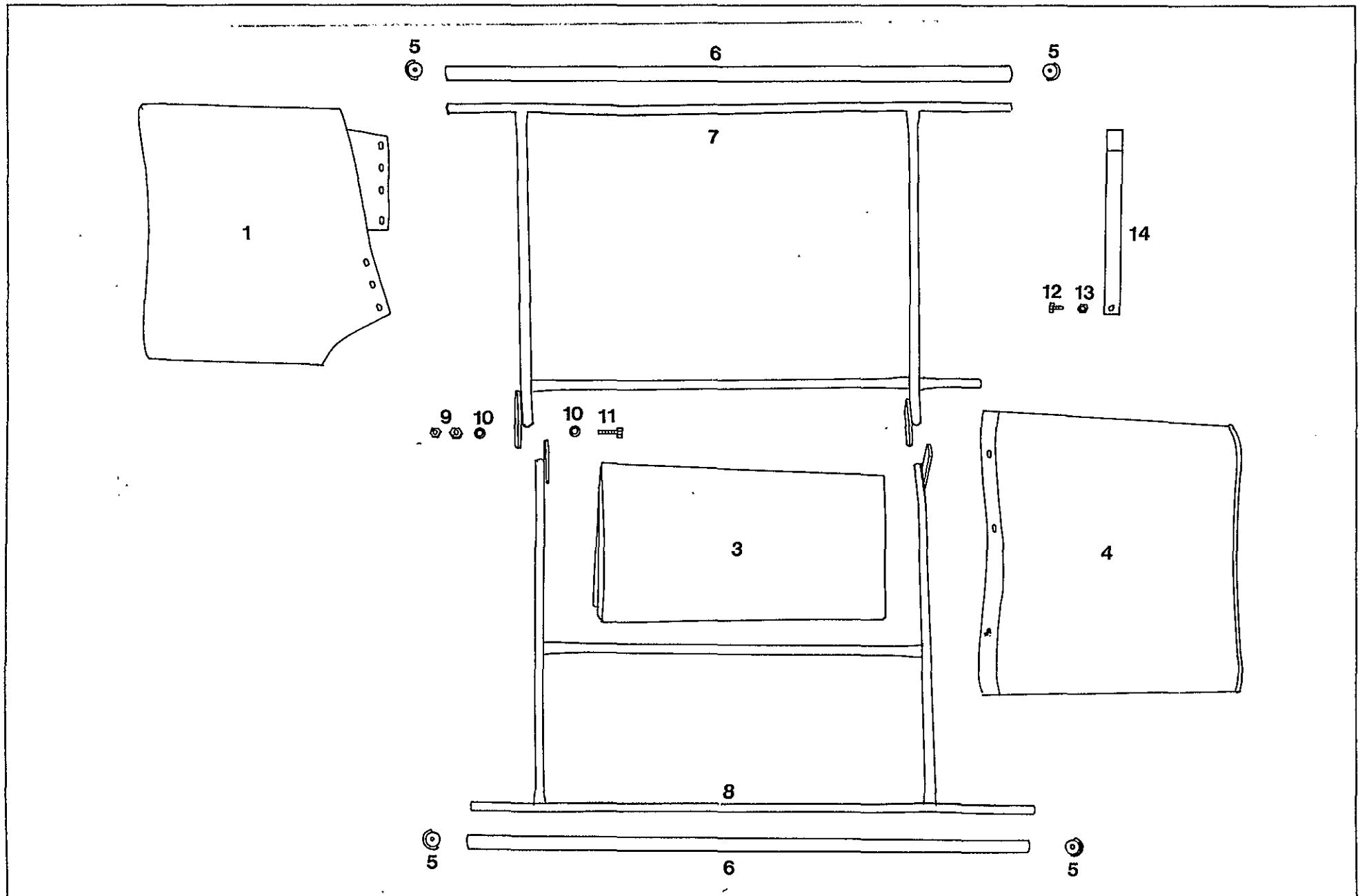


Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = weare part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KM167			
	Flanschlagerröhr, montiert							
	Flanged bearing pipe							
	Tuyau à flasque-bride							
1	Deckblechhälfte			140 008	●			
2	6kt.-Mutter M 12 DIN 982-10 A3A			127 564	●			
3	Scheibe 13 DIN 125 St ZN 3			105 186	●			
4	6kt.-Schraube M 12x50 DIN 931-10.9 A1A			127 454	●			
5	O-Ring 165x4,5 DIN 3770			127 004	●			
6	Paßfeder A 8x7x36 DIN 6885			124 502	●			
7	Paßfeder A 8x7x63 DIN 6885			126 749	●			
8	Antriebswelle			123 415	●			
9	Stützscheibe 25x35x2 DIN 988			116 017	●			
10	Paßscheibe 25x35x0,2 DIN 988 (bei Bedarf)			116 016	●			
10	Paßscheibe 25x35x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)			126 745	●			
10	Paßscheibe 25x35x0,5 DIN 988 (bei Bedarf)			126 746	●			
11	Sicherungsring 25x2 DIN 471			118 597	●			
12	Scheibe			122 269	●			
13	O-Ring 25x5 DIN 3770			126 750	●			
14	Rillenkugellager 6009 C 3 2 RS DIN 625			127 556	●			
15	Paßscheibe 60x75x0,1 DIN 988 (bei Bedarf)			124 650	●			
15	Paßscheibe 60x75x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)			126 384	●			
16	Radial-Wellendichtring A 45x65x8 DIN 3760			108 390	●			
17	Kegelradsatz			496 777	●			
18	Flanschlagerröhr			123 729	●			
19	Flanschnabendeckel			425 213	●			
20	Rillenkugellager 6211 2 RS C 3 DIN 625			124 837	●			
21	Obere Flanschnabe			123 048	●			
22	Distanzbuchse			122 890	●			
23	Rillenkugellager 6309 2 RS C 3 DIN 625			126 813	●			
24	Sicherungsring 45x1,75 DIN 472			108 380	●			
25	6kt.-Schraube M 10x30-100 A1A, verbus-ripp			126 818	●			
26	Rillenkugellager 6209 C 3 DIN 625			126 747	●			
27	Paßscheibe 65x85x0,2 DIN 988 (bei Bedarf)			126 742	●			
27	Paßscheibe 65x85x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)			126 743	●			
27	Paßscheibe 65x85x0,5 DIN 988 (bei Bedarf)			126 744	●			
27	Stützscheibe 65x85x3,5 DIN 988			126 957	●			
28	Sicherungsring 85x3 DIN 472			108 385	●			
29	Stützring			140 010	●			

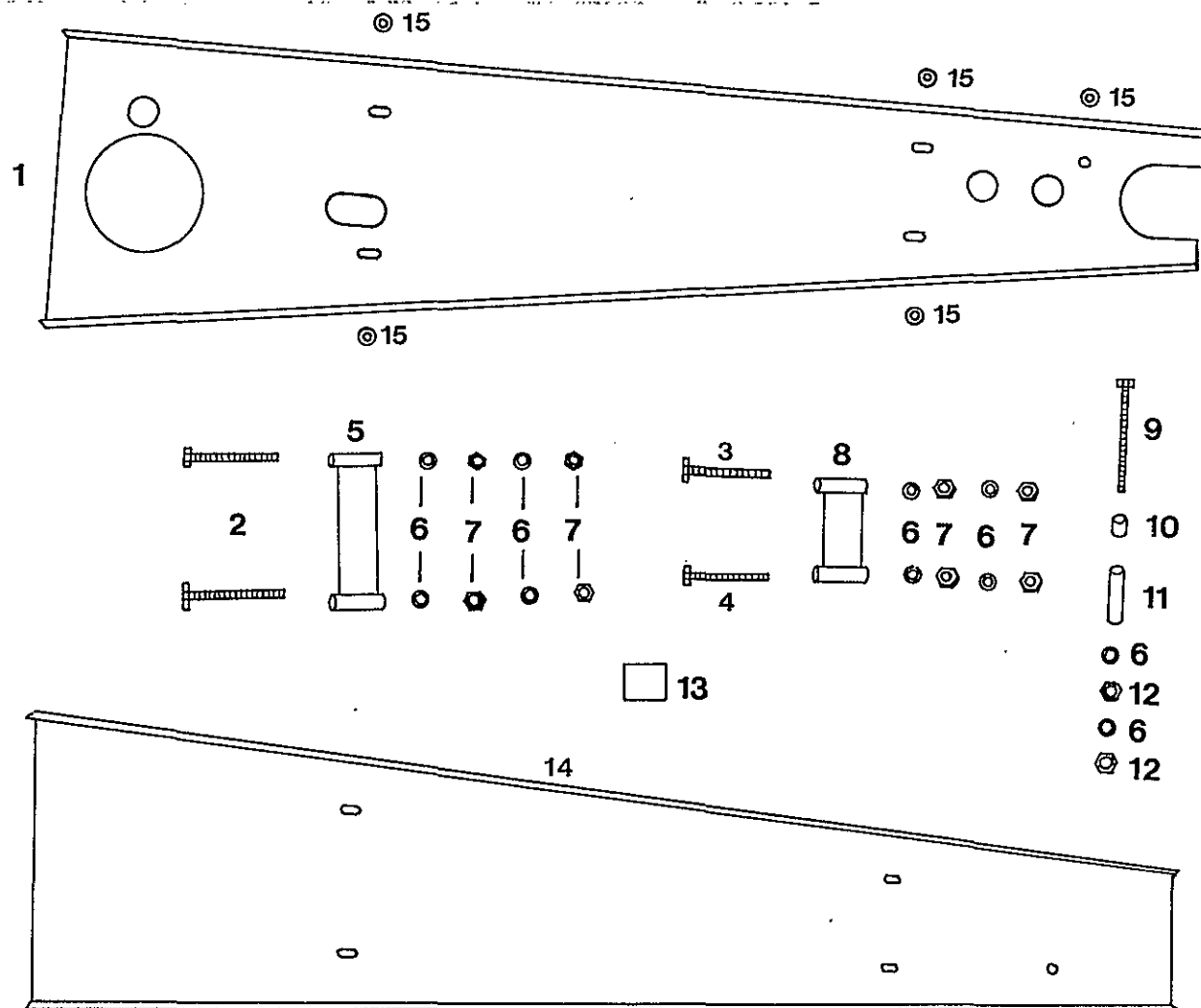




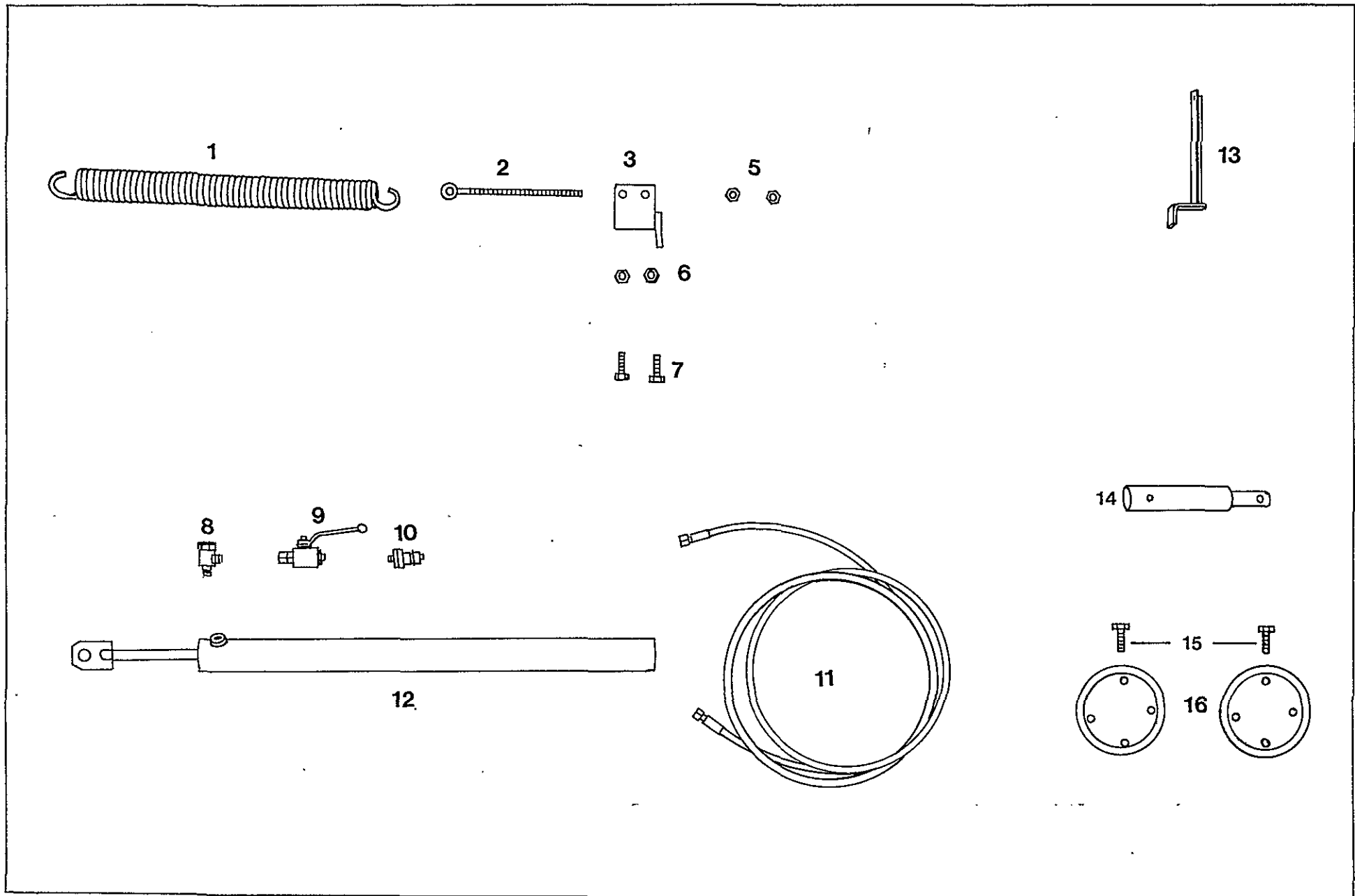
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.			
Pos.no.	Description of the part	X = weare part	* = no spare part	No.			
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.			
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.			
	Schutzvorrichtung						
	Protective device						
	Dispositif de protection						
1	Blechschraube B 6,3x16 DIN 7976-4.6 A1A			124 513	●		
2	Scheibe A 6,4 DIN 9021 ZN 3			124 512	●		
3	Klemmleiste, links, vorn			496 671	●		
4	Schutzblech, links, vorn			496 309	●		
5	6kt.-Schraube M 8x25 DIN 933-8.8 A1A			116 614	●		
6	Scheibe 8,4 DIN 125 St ZN 3			115 972	●		
7	Sicherungsmutter M 8 DIN 6925-8 A1A			108 531	●		
8	6kt.-Schraube M 10x25 DIN 933-8.8 A1A			116 622	●		
9	Scheibe 11 DIN 126 ZN 3			115 983	●		
10	Sicherungsmutter M 10 DIN 6925-8 A1A			108 441	●		
11	Halter, links, vorn			496 669	●		
12	Klemmleiste, außen, vorn			496 673	●		
13	Klemmleiste			496 674	●		
14	Schutzblech, außen			496 336	●		
15	Klemmleiste, außen, hinten			496 672	●		
16	Distanzstück			122 394	●		
17	6kt.-Schraube M 12x50 DIN 931-8.8 A1A			116 530	●		
18	Halter, außen			496 407	●		
19	Klemmleiste, links, hinten			496 542	●		
20	Schutzblech, links, hinten			496 538	●		
21	Halter, links, hinten			496 531	●		
22	Kleines Schutzblech			496 539	●		
23	6kt.-Schraube M 6x12 DIN 933-8.8 A1A			116 606	●		
24	6kt.-Mutter M 6 DIN 985-8 A1A			106 903	●		
25	6kt.-Mutter M12 DIN 985-8 A3A			108 589	●		



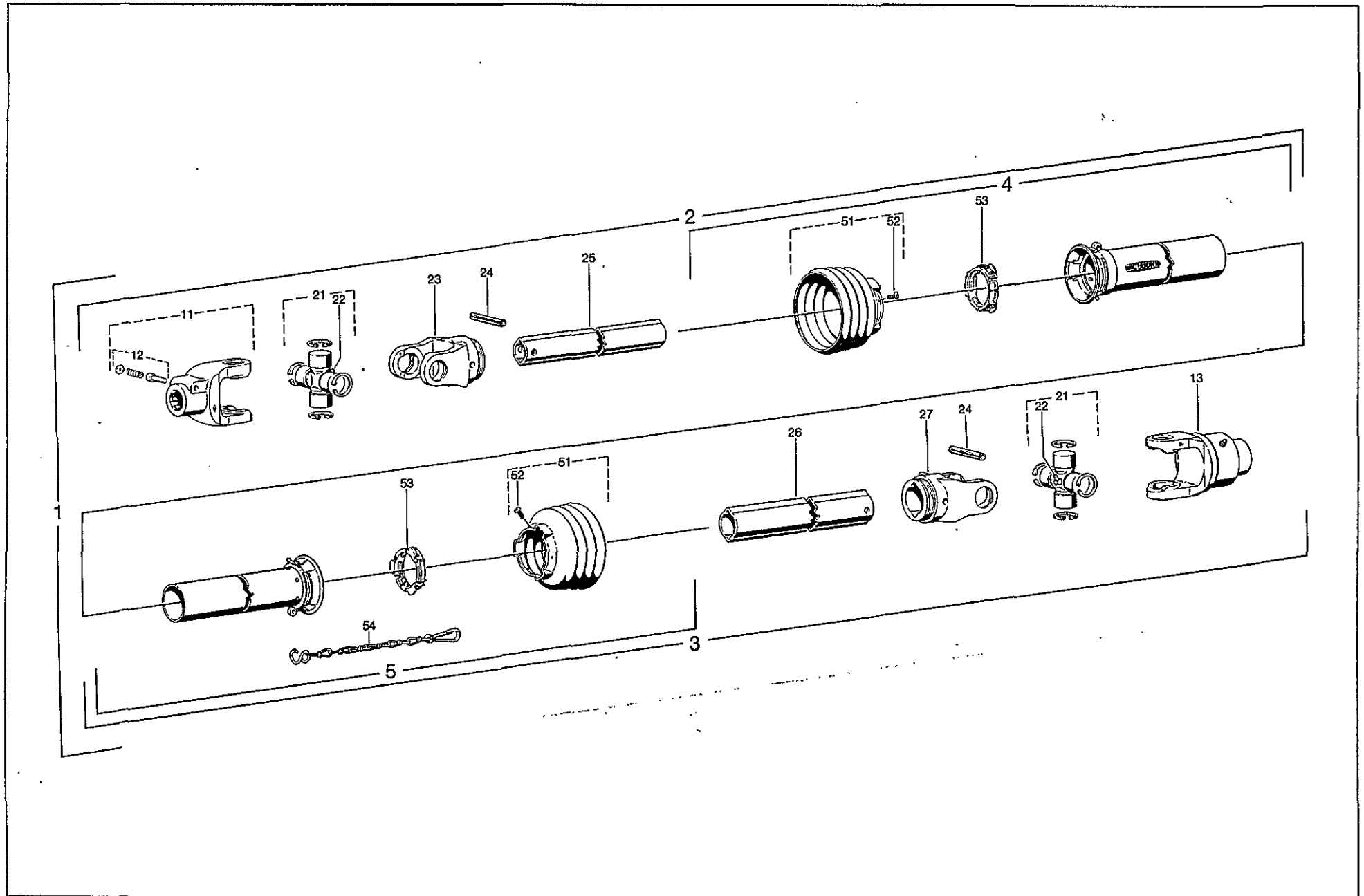
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.			
Pos.no.	Description of the part.	X = wear part	* = no spare part	No.	KM167		
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.			
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.			
	Schutztücher		Textile guard				
1	Schutztuch, links		Textile guard, left	122 302	X		
3	Schutztuch, mitte		Textile guard, center	122 300	X		
4	Schutztuch, rechts		Textile guard, right	122 301	X		
5	Abschlußkappe		Sealing hat	122 666	X		
6	Klemmprofil		Clamping profile	122 388	●		
7	Schutzbügel, vorn		Guard, front	496 658	●		
8	Schutzbügel, hinten		Guard, rear	496 659	●		
9	6kt.-Mutter DIN 934-8.8 A1A		Hexagonal nut	116 685	●		
10	Tellerfeder 28x10,2x1		Spring	124 445	●		
11	6kt.-Schraube M 10x45 DIN 931-8.8 A1A		Hexagonal bolt	116 518	●		
12	Flachrundschaube M 8x16 DIN 603-4.6 A1A		Flat round bolt	116 196	●		
12	6kt.-Schraube M 6x16 DIN 931-8.8 A3A		Hexagonal bolt	116 607	●		
13	6kt.-Mutter M 8 DIN 985-8 A3A		Hexagonal nut	108 531	●		
13	6kt.-Mutter M 6 DIN 985-8 A3A		Hexagonal nut	106 903	●		
14	Flachfeder		Flat spring	121 280	●		
			Toile de protection				
			Toile de protection, gauche				
			Toile de protection, centre				
			Toile de protection, droit				
			Chapeau de fermeture				
			Profil de serrage				
			Pièce de protection, front				
			Pièce de protection, arrière				
			Ecrou à 6 pans				
			Ressort				
			Vis à 6 pans				
			Vis plat rond				
			Vis à 6 pans				
			Ecrou à 6 pans				
			Ecrou à 6 pans				
			Ressort plat				



Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KMI67			
	Keilriemenschutz							
	V-belt guard							
	Protection de la courroie							
1	Keilriemenschutzblech, vorn			496 441	●			
2	6kt.-Schraube M 12x110 DIN 933-8.8 A1A			124 889	●			
3	6kt.-Schraube M 12x110 DIN 933-8.8 A1A			124 889	●			
4	6kt.-Schraube M 12x120 DIN 933-8.8 A1A			126 794	●			
5	Distanzstück			496 314	●			
6	Scheibe 13 DIN 125 St ZN 3			105 186	●			
7	Mutter M 12 DIN 934-8 A1A			116 686	●			
8	Distanzstück			496 316	●			
9	6kt.-Schraube M 12x150 DIN 933-8.8 A1A			126 795	●			
10	Abstandshülse, kurz			122 356	●			
11	Abstandshülse, lang			122 355	●			
12	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A1A			108 589	●			
13	Abstandsprofil			122 383	●			
14	Keilriemenschutz			496 442	●			
16	Scheibe A 13 DIN 9021 St ZN 3			127 344	●			



Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KM 167			
	Sonderzubehör							
	<u>Federentlastung</u>			<u>Spring release</u>				
	<u>Compreasation de ressort</u>			496 647	•			
1	Zugfeder			Ressort de tension	•			
2	Augenschraube LBM 12x220			Vis	•			
3	Bügelasche			Eclisse	•			
5	6kt.-Mutter M 12 DIN 934-8.8 A3A			Ecrou à 6 pans	•			
6	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A3A			Ecrou de maintien	•			
7	6kt.-Schraube M 12x35 DIN 933-8.8 A3A			Vis à 6 pans	•			
	<u>Hydraulische Aushebung</u>			<u>Hydraulic lifting device</u>				
	<u>Dispositif de levage hydraulique</u>			496 655	•			
8	Winkelverschraubung WHO 10-SM 16x1,5			Vissage	•			
9	Blockkugelhahn			Robinet à boisseau sphérique	•			
10	SKV-Stecker NW 10/8-L			Fiche	•			
11	Hydraulikschlauch NW 6x3500 lg.			Tuyau hydraulique	X			
12	Hydraulikzylinder			Vérin hydraulique	•			
13	<u>Beleuchtungshalter</u>			<u>Suport d'éclairage</u>				
				496 806	•			
14	<u>Dreipunktzapfen KAT II</u>			<u>Tenon 3-point</u>				
				122 436	•			
	<u>Zwischenringe für Schnitthöhenverstellung</u>			<u>Bague intermédiaire pour réglage de la hauteur</u>				
				496 729	•			
15	6kt.-Schraube M 12x35 10.9 Tensilock			Vis à 6 pans	•			
16	Zwischenring			Bague intermédiaire	•			
				124 491	•			
				496 633	•			



Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part.	X = wear part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Gelenkwelle W 2300-SC25-710-F5/1R für KM 167		PTO shaft for KM 167					
								Arbre de transmission pour KM 167
1	Gelenkwelle mit Schutz W2300-SC25-710-F5/1R		PTO drive shaft with guard					Transmission avec porteur 191 889
2	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutz- hälfte WH 2300-SC25-630		Inner PTO drive shaft half with outer guard half					Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur 193 392
3	Äußere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutz- hälfte WH 2300-SC25-625-F5/1R		Outer PTO drive shaft half with inner guard half					Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur 191 890
4	Äußere Schutzhälfte SCH25-A550-RP7-K		Outer guard half					Demi-protecteur extérieur 368 607
5	Innere Schutzhälfte SCH25-J550-RP7-K		Inner guard half					Demi-protecteur intérieur 368 606
11	Aufsteckgabel, kompl. AG2300-1 3/8'(6)		Quick-disconnect yoke complete					Mâchoire à verrouillage rapide cpl. 041 378
12	Schiebestift, kompl.		Quick-disconnect pin complete					Poussoir de verrouillage rapide cpl. 339 107
13	Sperrkeilfreilauf, kompl., Rechtsdrehsinn F5/1R-2300-Ø 30		Key-type overrunning clutch cpl. clockwise rotation					Roue libre à rochets cpl. rotation à droite 191 888
21	Kreuzgarnitur, kompl.		Cross and bearing kit cpl.					Bloc croisillon cpl. 044 444
22	Kegelschmiernippel BM 8x1		Lubrication fitting					Graisseur 084 099
23	Rillengabel RG 2300-1b		Inboard yoke					Mâchoire à gorge 041 576
24	Spannstift 10x75 DIN 1481		Spring type straight pin					Goupille élastique 020 616
25	Profilrohr 1bH-580		Profile tube					Tube profilé 094 780
26	Profilrohr 2a-575		Profile tube					Tube profilé 053 968
27	Rillengabel RG 2300-1		Inboard yoke					Mâchoire à gorge 041 577
51	Schutztrichter n=RP5		Guard cone with screw					Cône protecteur avec vis 365 365
52	Schraube 4x10		Screw					Vis 365 305
53	Gleitring		Bearing ring					Bague de glissement 087 279
54	Haltekette		Safety chain					Chaînette 044 321

Ersatzteilliste

NUMMERNVERZEICHNIS

INDEX OF NUMBERS

LIST NUMERIQUE

INDICE PER NUMERI

Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No
105 186	7.03	11.06	117 370	4.22		123 048	7.21		126 822	3.03	
105 327	3.06		117 831	3.02		123 049	8.01		126 859	12.10	
106 857	2.12		118 280	4.08		123 167	8.05		126 860	12.11	
106 891	3.05	4.03	118 597	7.11		123 279	7.18		126 861	12.09	
106 903	9.24	10.13	120 774	1.20		123 297	2.15		126 862	12.08	
107 365	4.01		120 908	3.10	4.12	123 415	7.08		126 957	2.27	
107 385	4.09		121 280	10.14		124 275	8.02		127 004	7.05	
107 441	1.06	2.18	121 376	12.08		124 279	1.01		127 200	4.26	
107 449	1.21		121 592	3.14		124 293	6.11		127 213	8.06	
107 452	2.10		121 712	5.11		124 445	1.15	10.10	127 344	11.16	
107 454	2.13		121 713	5.11		124 491	12.15		127 454	7.04	
107 467	1.09		121 729	5.07		124 500	4.03		127 556	7.14	
107 735	2.03		121 897	2.02		124 502	7.06		127 564	7.02	
108 380	7.24		122 113	5.05		124 503	4.03		140 002	4.13	
108 385	7.28		122 114	5.08		124 504	3.12		140 008	7.01	
108 390	7.16		122 268	4.07		124 506	4.11		140 010	7.29	
108 441	1.17	2.05	122 269	7.12		124 512	9.02		140 015	4.06	
108 531	1.03	9.07	122 287	12.12		124 513	9.01		140 056	2.01	
108 587	8.08		122 294	12.01		124 650	7.15		240 309	2.09	
108 589	5.06	6.12	122 295	1.18		124 763	6.15		425 118	12.03	
	11.12	12.02	122 296	4.18	6.16	124 797	4.02		425 201	5.02	
108 653	4.19	8.04	122 297	3.13		124 837	7.20		425 213	7.19	
109 470	1.07		122 300	10.03		124 889	11.02	11.03	475 227	3.01	
109 494	8.03		122 301	10.04		126 377	1.24	4.05	475 256	4.04	
111 895	1.12	2.11	122 302	10.01		126 384	7.15		479 794	1.05	2.17 6.02
115 916	1.11		122 303	1.26		126 458	4.20		496 097	5.04	
115 972	1.02	9.06	122 338	12.02		126 742	4.26	7.27	496 099	5.01	
115 979	1.19		122 350	4.24		126 743	4.26	7.27	496 100	5.03	
115 983	2.04	5.13	122 354	3.15		126 744	7.27		496 308	2.06	
116 014	1.25		122 355	11.11		126 745	7.10		496 309	9.04	
116 015	3.04		122 356	11.10		126 746	7.10		496 314	11.05	
116 016	7.10		122 358	8.07		126 747	4.14	7.26	496 316	11.08	
116 017	7.09		122 365	3.17		126 749	7.07		496 334	2.14	
116 196	10.12		122 367	3.16		126 750	7.13		496 336	9.14	
116 518	1.14	10.11	122 383	11.13		126 753	4.21		496 387	6.04	
116 530	9.17		122 385	1.08		126 754	4.21		496 392	6.08	
116 606	9.23		122 388	10.06		126 755	4.21		496 407	9.18	
116 607	10.12		122 394	9.16		126 756	4.10		496 408	1.10	
116 612	4.16	6.18	122 436	12.14		126 770	4.25		496 414	1.04	
116 614	9.05		122 578	3.08		126 771	6.09		496 419	1.22	
116 622	9.08		122 579	3.07		126 773	6.13		496 425	1.23	
116 629	6.06	12.07	122 613	1.13		126 794	11.04		496 428	3.09	
116 685	10.09		122 666	10.05		126 795	11.09		496 431	3.11	
116 686	11.07	12.05	122 762	1.28		126 804	5.14		496 433	1.27	
116 797	4.23		122 890	7.22		126 813	7.23		496 441	11.01	
116 954	5.10		122 932	2.16		126 818	7.25		496 442	11.14	

